

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2023-3782 del 25/07/2023
Oggetto	REGOLAMENTO CE 1013/2006 E SMI, ART. 9, COMMA 2 - NOTIFICA IT 027726 - HERAMBIENTE SERVIZI INDUSTRIALI SRL - PROCEDURA DI NOTIFICA GENERALE - AUTORIZZAZIONE PER IL TRASPORTO TRANSFRONTALIERO DI RIFIUTI DESTINTI A RECUPERO
Proposta	n. PDET-AMB-2023-3926 del 25/07/2023
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Dirigente adottante	Ermanno Errani

Questo giorno venticinque LUGLIO 2023 presso la sede di P.zz Caduti per la Libertà, 2 - 48121 Ravenna, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna, Ermanno Errani, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento CEE 1013/2006 e s.m.i, art. 9, comma 2. **Notifica IT 027726.** Procedura di notifica generale - Autorizzazione per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero:

Notifica:	IT 027726
Notificatore:	Herambiente Servizi Industriali Srl – Bologna, Via C.B. Pichat 2/4
Produttore:	Herambiente Servizi Industriali Srl – SS 309 Romea Km 2,6 n. 272 – 48123 Ravenna
Destinatario/impianto	Öresundskraft Kraft & Värme AB – Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 – SE -25464 Helsingborg
Operazione di trattamento:	R1 – Utilizzo come combustibile
Numero viaggi previsti:	50
Allegati	Documento di Notifica IA – Elenco Trasportatori (Allegato 1) – Itinerario (Allegato 2)

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA IT 027726

I. Decisione

1. La notifica **IT 027726** relativa al trasporto dei seguenti rifiuti pericolosi:

codice EER:	19 12 11* - Altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, contenenti sostanze pericolose
codice Y:	Y18
quantità totale	1.000 tonnellate
codice di pericolosità H:	H4.1 – H6.1 - H11 - H12
tipo di imballaggio:	8 - Alla rinfusa
stato fisico:	2 - Solidi

destinati all'impianto Öresundskraft Kraft & Värme AB – Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 – SE -25464 Helsingborg per essere sottoposti all'operazione di recupero R1.

è approvata, ai sensi dell'art. 9 , comma 2 del Reg. CE 1013/2006 e s.m.i.

2. La presente decisione è valida fino al **23/07/2024**.

3. La presente decisione non è trasferibile.

4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le Autorità competenti interessate nella procedura di notifica.

5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre Autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione.

6. La notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione.

7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione della garanzia finanziaria da depositare prima dell'inizio delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti. Detta garanzia dovrà essere prestata in conformità al DM 370/98 e all'art. 6 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., prestabile anche in tranches successive, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 8 del medesimo Regolamento.

II. Condizioni

Ai sensi dell'art. 10 del regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni:

1. Nell'ambito della presente procedura di notifica generale, il rifiuto classificato con codice EER **19 12 11*** sarà generato in territorio italiano e provenienti dall'impianto della **Herambiente Servizi Industriali Srl – SS 309 Romea Km 2,6 n. 272 – 48123 Ravenna** e conferiti all'impianto **Öresundskraft Kraft & Värme AB – Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 – SE -25464 Helsingborg.**
2. Per il trasporto dei rifiuti potranno essere utilizzati esclusivamente i vettori indicati nella documentazione di notifica ed elencati nell'Allegato 1 alla presente decisione.
3. Il trasporto dei rifiuti in oggetto deve partire dal sito indicato nella casella 9 del documento di notifica e del documento di movimento serie **IT 027726.**
4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente secondo le modalità indicate nella notifica in oggetto.
5. Il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve essere opportunamente istruito ed informato relativamente alle procedure di gestione del rifiuto trasportato, anche in relazione ad eventi accidentali che potrebbero verificarsi ed alle modalità di gestione e comunicazione degli stessi alle autorità competenti.
6. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di smaltimento indicato nella casella 10 del documento di notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi.
7. Preso atto che, in base a quanto riportato nel dossier di notifica **IT 027726**, dovranno essere utilizzati esclusivamente gli itinerari indicati (Allegato 2 alla presente decisione).
 Gli itinerari non possono essere modificati, fatto salvo quanto indicato nel successivo Paragrafo III.
8. Durante la spedizione i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento, correttamente compilato in tutte le sue parti, dalle copie delle Decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, dalle copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e dalle copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità.
9. La presente autorizzazione è trasmessa al notificatore anche per gli adempimenti di cui al DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni caricando le informazioni richieste nel sistema informatico ministeriale SISPED.

III. Avvertimenti

1. I documenti di movimento dovranno essere compilati e utilizzati secondo le specifiche istruzioni riportate nel Regolamento CE 669/08, che integra l'Allegato IC al Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.
2. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazione stabiliti dall'impianto di destinazione finale.
3. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CEE 1013/2006 se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le Autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario.
4. Qualora prima dell'inizio della spedizione sia necessario ricorrere a itinerari differenti da quelli riportati nella documentazione allegata alla notifica, che implicino il ricorso ad Autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, tale notifica non potrà essere utilizzata e se ne dovrà presentare una nuova.
5. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore deve informare immediatamente le Autorità competenti interessate nonché il destinatario, possibilmente prima che abbia inizio la spedizione, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore. In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica.

6. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate ed al destinatario, trasmettendo copia firmata del documento di movimento compilato, almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio, ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lett. b) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., Le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED", (DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni) al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato.
7. Ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lettera b) del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m. ciascuna spedizione deve essere preventivamente comunicata a tutte le Autorità competenti interessate trasmettendo il relativo documento di movimento almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio;
8. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d) del Regolamento CE/1013/2006, il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti e deve certificare, non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di recupero e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto recupero dei rifiuti.
9. Come indicato nel Contratto, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 3 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente, ai sensi dell'art. 24, comma 2, del medesimo Regolamento. Il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti se vi è stata una spedizione illegale ai sensi dell'art. 24, comma 3.
10. Qualora l'impianto di destinazione dovesse decidere di rifiutare una spedizione di rifiuti rendendo impossibile portare a termine il loro recupero come previsto nei documenti di notifica, il Notificatore dovrà informare immediatamente tutte le Autorità competenti interessate, ai sensi dell'Art. 22 comma 1 del Reg. (CE) 1013/2006, alle quali dovrà fornire informazioni circa la procedura che intende adottare per la ripresa dei rifiuti e le relative tempistiche;
11. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatte salve le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali, ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero i trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile (Terzi e Auto), etc., non oggetto della presente autorizzazione.
12. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le Autorità interessate, le copie aggiornate delle autorizzazioni o permessi o licenze.
13. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. qualora:
- la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano recuperati conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti, o recuperati secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento.
14. La garanzia finanziaria è valida fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 5, del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. alle motivazioni espresse dal notificatore.

La Società Herambiente Servizi Industriali Srl con sede legale in Bologna, Via C. Berti Pichat 2/4, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida Autorizzazione Integrata Ambientale in conformità con la Direttiva Ce/96/61.

L'impianto di destinazione è in possesso di valida autorizzazione relativa allo smaltimento dei rifiuti in oggetto.

Si da atto che è stato dato corso agli adempimenti previsti dalla legislazione in materia antimafia, ai sensi del Dlgs 159/2011, mediante verifica dell'iscrizione della Società Herambiente Servizi Industriali Srl (notificatore), nell'elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa Pubblicato dalla Prefettura di Bologna (cosiddetta "White list") istituito ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge 6 novembre 2012 n. 190 e del DPCM 18 Aprile 2013 e s.m.i.

L'Autorità di destino Naturvårdsverket The Swedish Environmental Protection Agency, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., ha rilasciato in data 20/07/2023 l'autorizzazione alla notifica per il periodo dal **24/07/2023 al 23/07/2024**;

Relativamente agli oneri amministrativi previsti per l'attività relativa al rilascio dell'autorizzazione per l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto, risulta verificato il pagamento a favore di ARPAE effettuato dalla Società Herambiente Servizi Industriali Srl.

V. Normativa di riferimento dell'Autorità Competente di Spedizione

- Regolamento (CE) n.1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 giugno 2006, sulla spedizioni di rifiuti;
- D.Lgs. 152 del 3 aprile 2006 "Norme in materia ambientale" e s.m.i. che all' art. 194 fornisce disposizioni in materia di spedizioni transfrontaliere e all'art. 196 dispone le competenze delle Regioni in materia di Rifiuti;
- Decreto del Ministero dell'Ambiente n. 370 del 3 settembre 1998 Regolamento recante norme concernenti le modalità di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti";
- Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 della Regione Emilia-Romagna "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni" che all'art.16, comma 2, stabilisce che le funzioni relative alla gestione dei rifiuti sono esercitate dalla Regione stessa mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (ARPAE);
- Deliberazioni della Giunta Regionale n. 2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n. 2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016;

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR Emilia Romagna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

IL DIRIGENTE
SERVIZIO AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI DI RAVENNA
Dott. Ermanno Errani
firmato digitalmente

Allegati: n. 3

- Doc. IA
- Elenco Vettori (Allegato 1)
- Itinerario (Allegato 2)



Documento di notifica per movimenti/spedizioni transfrontaliere di rifiuti

1. Esportatore/notificatore N. registrazione: Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: Viale Berti Pichat 2/4, I-40127 Bologna Persona da contattare: Cosetta Penazzi Tel: +393204790960 Fax: --- E-mail: cosetta.penazzi@gruppohera.it		3. Notifica N.: IT 027726 Oggetto della notifica A.(i) Spedizione unica: ☐ (ii) Spedizione multipla: ☒ B.(i) Smaltimento (1): ☐ (ii) Recupero: ☒ C. Impianto di recupero titolare di autorizzazione preventiva (2,3) sì ☐ no ☒													
2. Importatore/destinatario N. registrazione: 556501-1003 Nome: Öresundskraft Kraft & Värme AB Indirizzo: Box 642 251 06 Helsingborg Persona da contattare: Jonas Lindell Tel: +46 424903964 Fax: --- E-mail: jonas.lindell@oresundskraft.se		4. Numero totale di spedizioni previste: 50 5. Quantitativo effettivo Tonnellate (Mg): 1.000 m³													
8. vettore(i) previsto(i) N. registrazione: Nome (7): Indirizzo: see Annex / vedi Allegato Persona da contattare: Tel: E-mail: Mezzi di trasporto (5): R-T-R-S-R		6. Durata prevista della(e) spedizione(i)(4): Prima partenza: 24.07.2023 Ultima partenza: 23.07.2024 7. Tipo(i) di imballaggio (5): 8 = bulk / alla rinfusa Prescrizioni particolari per la movimentazione (6): sì: ☒ according to ADR													
9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (1;7;8) N.registrazione: 555 Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: SS 309 Via Romea nord k.2,6 I-48123 Ravenna Persona da contattare: DAVIDE RICCI MACCARINI Tel: +393204790960 Fax: --- E-mail: cosetta.penazzi@gruppohera.it Luogo e processo di produzione (6) I-48123 RAVENNA		11. Operazione(i) di smaltimento/recupero (2) Codice D / Codice R (5): R1 Tecnica utilizzata (6): Recupero energetico / Energy Recovery Motivo dell'esportazione (1;6): Insufficient capacity an unavailability of Italian plants													
10. Impianto di smaltimento (2): ☐ o impianto di recupero (2): ☒ N. registrazione: 556501-1003 Nome: Öresundskraft Kraft & Värme AB Indirizzo: Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 SE-25464 Helsingborg Persona da contattare: Jonas Lindell Tel: +46 424903964 Fax: --- E-mail: jonas.lindell@oresundskraft.se Luogo effettivo dello smaltimento/recupero: HELSINBORG		12. Denominazione e composizione dei rifiuti (6): Altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti contenenti sostanze pericolose/ Other waste (including mixture of material) from mechanical treatment of waste containing dangerous substances 13. Caratteristiche fisiche (5): 2 = solid / solido													
15. (a) Paesi/Stati interessati, (b) Eventuale n. di codice delle Autorità competenti (c) Luoghi specifici di uscita - o di entrata (valico di confine o porto) <table border="1"><thead><tr><th>Stato di esportazione/spedizione</th><th>Stato(i) di transito (entrata ed uscita)</th><th>Stato di importazione/destinazione</th></tr></thead><tbody><tr><td>(a) Italia - Italy</td><td>Austria-Austria</td><td>Germany/Germania</td></tr><tr><td>(b) ARPAE SAC RAVENNA</td><td>BMK Wien</td><td>Umweltbundesamt (DE005)</td></tr><tr><td>(c) Brennero</td><td>Brenner Kufstein Kiefersfelden</td><td>Rostock Trelleborg</td></tr></tbody></table>		Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione	(a) Italia - Italy	Austria-Austria	Germany/Germania	(b) ARPAE SAC RAVENNA	BMK Wien	Umweltbundesamt (DE005)	(c) Brennero	Brenner Kufstein Kiefersfelden	Rostock Trelleborg	14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): not listed / non elencato (ii) Codice OCSE (se diverso da (i)): not listed / non elencato (iii) Elenco Comunitario dei rifiuti: 19 12 11* (iv) Codice Nazionale nel Paese di esportazione: 19 12 11* (v) Codice Nazionale nel Paese di importazione: 19 12 11* (vi) Altro (specificare): --- (vii) Codice Y: Y18 (viii) Codice H (5): H4.1,H6.1,H11,H12 (ix) Classe ONU (5): 4.1,6.1,9 (x) Numero ONU: 3175,3243,3077 (xi) Denominazione ONU: see annex point 16/vedi allegato punto 16 (xii) Codice(i) doganale (SA):	
Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione													
(a) Italia - Italy	Austria-Austria	Germany/Germania													
(b) ARPAE SAC RAVENNA	BMK Wien	Umweltbundesamt (DE005)													
(c) Brennero	Brenner Kufstein Kiefersfelden	Rostock Trelleborg													
16. Uffici doganali di entrata e/o uscita e/o esportazione (Comunità Europea): Entrata: Uscita: Esportazione:		18. Numero degli allegati													
17. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (1): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete e esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge e che sono (o saranno) in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri. Nome dell'esportatore/notificatore: Katia Gamberini Data: 18.05.2023 Nome del generatore/produttore: Roberto Boschi Data: 18.05.2023 Firma: [Signature]		18. Numero degli allegati													
RISERVATO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI															
19. Avviso di ricevimento emesso dall'autorità competente dei paesi di importazione - destinazione/ transito (1) / esportazione - spedizione (9): Paese: SE001 Data di ricevimento della notifica: 2023-07-20 Data della conferma del ricevimento: 2023-07-20 Denominazione dell'autorità competente: SWEDISH ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY Timbro e/o firma: [Stamp]		20. Autorizzazione scritta (1;8) al movimento rilasciata dall'autorità competente di (paese): Autorizzazione rilasciata il: 24 LUG. 2023 Autorizzazione valida da: 24 LUG. 2023 a: 23 LUG. 2024 Condizioni specifiche: No ☐ Denominazione dell'autorità competente: [Stamp] Timbro e/o firma: [Stamp]													
21. condizioni specifiche relative all'autorizzazione o ragioni delle obiezioni [Stamp]															

- (1) Richiesto dalla Convenzione di Basilea
(2) In caso di operazioni R12/R13 o D13-D15, aggiungere le informazioni corrispondenti sugli impianti in cui saranno effettuate le successive operazioni R12/R13 o D13-D15 o R1-R11 o D1-D12 se richiesto.
(3) Da compilare per i movimenti nella zona OCSE e solo nei casi di cui al punto B(ii)
(4) Allegare un elenco dettagliato in caso di spedizioni multiple

- (5) Cfr. L'elenco delle abbreviazioni dei codici nella pagina seguente
(6) Aggiungere informazioni più dettagliate se necessario
(7) Aggiungere un elenco se più di un soggetto
(8) Se prescritto dalla normativa nazionale
(9) Se del caso ai sensi della decisione OCSE

Elenco delle abbreviazioni e dei codici usati nel documento di notifica

OPERAZIONI DI SMALTIMENTO (casella 11) D.1 Deposito sul o nel suolo (ad esempio discarica, ecc.) D.2 Trattamento in ambiente terrestre (ad esempio biodegradazione di rifiuti liquidi o fanghi nei suoli, ecc.) D.3 Iniezioni in profondità (ad esempio iniezione dei rifiuti pompabili in pozzi, in cupole saline o in faglie geologiche naturali, ecc.) D.4 Lagunaggio (ad esempio scarico di rifiuti liquidi o di fanghi in pozzi, stagni o lagune, ecc.) D.5 Messa in discarica specialmente allestita (ad esempio sistemazione in alveoli stagni separati, ricoperti o isolati gli uni dagli altri e dall'ambiente, ecc.) D.6 Scarico dei rifiuti solidi nell'ambiente idrico eccetto l'immersione D.7 Immersione, compreso il seppellimento nel sottosuolo marino D.8 Trattamento biologico non specificato altrove nella presente lista, che dia origine a composti o a miscugli che vengono eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nel presente elenco D.9 Trattamento fisico-chimico non specificato altrove nella presente lista che dia origine a composti o a miscugli eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nella presente lista (ad esempio evaporazione, essiccazione, calcinazione, ecc.)..... D.10 Incenerimento a terra D.11 Incenerimento in mare D.12 Deposito permanente (ad esempio sistemazione di contenitori in una miniera, ecc.) D.13 Raggruppamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco D.14 Ricondizionamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco D.15 Deposito preliminare prima di una delle operazioni indicate nel presente elenco	OPERAZIONI DI RECUPERO (casella 11) R.1 Uso come combustibile(ad esclusione dell'incenerimento diretto) o come altro mezzo per produrre energia (Basilea/OCSE) – Uso principalmente come combustibile o come altro mezzo per produrre energia (UE) R.2 Rigenerazione/recupero di solventi R.3 Riciclaggio/recupero delle sostanze organiche non utilizzate come solventi R.4 Riciclaggio/recupero dei metalli o dei composti metallici R.5 Riciclaggio/recupero di altre sostanze inorganiche R.6 Rigenerazione degli acidi o delle basi R.7 Recupero dei prodotti che servono a captare gli inquinanti R.8 Recupero dei prodotti provenienti dai catalizzatori R.9 Rigenerazione o altri reimpieghi degli oli R.10 Spandimento sul suolo a beneficio dell'agricoltura o dell'ecologia R.11 Utilizzazione di rifiuti ottenuti da una delle operazioni indicate da R.1 a R.10 R.12 Scambio di rifiuti per sottoporli ad una delle operazioni indicate da R.1 a R.11 R.13 Messa in riserva di materiali per sottoporli a una delle operazioni che figurano nella presente lista																																													
TIPO DI IMBALLAGGIO (casella 7) 1. Fusto 2. Barile di legno 3. Tanica 4. Riquadro 5. Sacco 6. Imballaggio composito 7. Contenitore a pressione 8. Alla rinfusa 9. Altro (specificare)	CODICE H E CLASSE ONU (casella 14) <table><tr><th>Classe ONU</th><th>Codice H</th><th>Caratteristiche</th></tr><tr><td>1</td><td>H1</td><td>Esplosivo</td></tr><tr><td>3</td><td>H3</td><td>Materie liquide infiammabili</td></tr><tr><td>4.1</td><td>H4.1</td><td>Solidi infiammabili</td></tr><tr><td>4.2</td><td>H4.2</td><td>Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea</td></tr><tr><td>4.3</td><td>H4.3</td><td>Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili</td></tr><tr><td>5.1</td><td>H5.1</td><td>Ossidanti</td></tr><tr><td>5.2</td><td>H5.2</td><td>Perossidi organici</td></tr><tr><td>6.1</td><td>H6.1</td><td>Sostanze tossiche (effetti acuti)</td></tr><tr><td>6.2</td><td>H6.2</td><td>Sostanze infette</td></tr><tr><td>8</td><td>H8</td><td>Corrosivi</td></tr><tr><td>9</td><td>H10</td><td>Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua</td></tr><tr><td>9</td><td>H11</td><td>Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)</td></tr><tr><td>9</td><td>H12</td><td>Sostanze ecotossiche</td></tr><tr><td>9</td><td>H13</td><td>Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra</td></tr></table>	Classe ONU	Codice H	Caratteristiche	1	H1	Esplosivo	3	H3	Materie liquide infiammabili	4.1	H4.1	Solidi infiammabili	4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea	4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili	5.1	H5.1	Ossidanti	5.2	H5.2	Perossidi organici	6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)	6.2	H6.2	Sostanze infette	8	H8	Corrosivi	9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua	9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)	9	H12	Sostanze ecotossiche	9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra
Classe ONU	Codice H	Caratteristiche																																												
1	H1	Esplosivo																																												
3	H3	Materie liquide infiammabili																																												
4.1	H4.1	Solidi infiammabili																																												
4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea																																												
4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili																																												
5.1	H5.1	Ossidanti																																												
5.2	H5.2	Perossidi organici																																												
6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)																																												
6.2	H6.2	Sostanze infette																																												
8	H8	Corrosivi																																												
9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua																																												
9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)																																												
9	H12	Sostanze ecotossiche																																												
9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra																																												
MEZZO DI TRASPORTO (casella 8) R = su strada T = per ferrovia S = via mare A = per via aerea W = per idrovia interna																																														
CARATTERISTICHE FISICHE (casella 13) 1. In polvere o pulverulenti 2. Solidi 3. Visciosi o sciropposi 4. Fangosi 5. Liquidi 6. Gassosi 7. Altro (specificare)																																														

Altre informazioni, riguardanti in particolare il codice di identificazione dei rifiuti (casella 14), ossia i codici dei rifiuti di cui agli allegati VIII e IX della convenzione di Basilea, i codici OCSE e i codici Y, possono essere reperite nel manuale d'istruzioni, ottenibile dall'OCSE e dal segretariato della convenzione di Basilea.

Notifica IT 027726 / Notification IT 027726
 Regolamento (CE) n.1013/2006 / Regulation (EC) No. 1013/2006
Allegato II, Parte I / Annex II, Part I

PUNTO 7

Nome, indirizzo, numero di telefono, numero di fax, indirizzo e-mail, numero di registrazione del vettore o dei vettori previsti e/o dei loro agenti e persona da contattare.

POINT 7

Intended carrier's (carriers') and/or their agent's (agents') name, address, telephone number, fax number, e-mail address, registration number and contact person.

	NOME/NAME	AUTORIZZAZIONE /PERMIT	IT	AT	DE	SW
1	Exped Logistics S. z O.O CF/VAT PL 8252187479 ul. Zimna Woda 114A, 21400 – Lukow - Polonia Contact: Pavel Tulba Tel. +45 70 70 77 11 E-mail pat@all-logistics.dk	GE15366 CCIAA Genova On 11/06/2020 valid until 11/06/2025 PBB0006672 on 03/08/2020 consent valid until 02/08/2023 SBB Sonderabfallgesellschaft Bandenburgo/Berlin mbH 30913-2020 del/on 26/08/2021 consent valid until 30/06/2025 Länsstyrelsen i Stockholms län	X	X	X	X
2	Andersen Euro Handel Sp.z o.o. CF/VAT PL 0947216321 Zwirki i Wigury 3, 75131 Koszalin - Polonia Contact: Pavel Tulba Tel. +45 70 70 77 11 E-mail pat@all-logistics.dk	BO24296 CCIAA Bologna On 20/12/2018 valid until 20/12/2023 Staatliches amt für landwirtschaft und umwelt mecklenburg 2PLM03B02 on 09/08/2017 (unlimited)	X	X	X	X

Notifica IT 027726 / Notification IT 027726
 Regolamento (CE) n.1013/2006 / Regulation (EC) No. 1013/2006
Allegato II, Parte I / Annex II, Part I

		8494-2017 on 26/08/2021 consent valid until 06/11/2022 Länsstyrelsen i Stockholms län				
3	Lukasz Kurzak – P. Wielobranzow CF/VAT PL 5771854493 UL. Spoldzielcza 23 Rezeniszow 42-350 - Zozielowy Polonia Contact: Paolo Balin Tel. 43 2630 32392 28 E-mail p.balin@btl-logistik.at	MI60276 CCIAA Milano On 31/01/2022 valid until 31/01/2027 Landkreis Görlitz - Landratsamt Umweltamt, untere Abfall- u. Bodenschutzbehörde ZPLS26245 On 22.07.2022 Valid until 21.07.2027 Länsstyrelsen Skåne 562-29237-2020 On 05/10/2020 Valid until 05/10/2025	X	X	X	X
4	MP-TRANS D.O.O. CF/VAT SI-90925815 Kolenca Vas 4A - 1313 - STRUGE – Slovenia Contact: Tomaz Prezelj Tel. 00386 59053950 E-mail info@mp-trans.si	BZ03719 CCIAA Bolzano On 30/06/2017 valid until 30/06/2022 ZSIAT0003 on 03/11/2015 consent valid until unlimited Goes <i>Gesellschaft für die Organisation der Entsorgung von Sonderabfällen mbH</i> 562-13605-2021 on 19/04/2021 consent valid until 19/04/2026 Länsstyrelsen i Stockholms Skåne	X	X	X	X

Notifica IT 027726 / Notification IT 027726
 Regolamento (CE) n.1013/2006 / Regulation (EC) No. 1013/2006
 Allegato II, Parte I / Annex II, Part I

5	Rail Cargo Carrier Italy Via Filippo da Desio 81, I-20832 Desio (MB) CF/VAT IT02132110061 Contact: Matteo Rinaldi Tel. 0039 0143418626 Fax. 00390143419678 E-mail matteo.rinaldi@railcargo.com	MI63349 CCIAA Milano On 18/01/2018 valid until 18/01/2023	X			
6	Rail Cargo Austria AG CF/VAT ATU58044244 Am Hauptbahnhof 2 - 1100 - Wien - Austria Contact: DI Helmut Loderbauer Tel. +43 5274 87327 E-mail helmut.loderbauer@railcargo.com	N/A Non è prevista autorizzazione/ Authorization is not required		X		
7	TT-Line GmbH & Co. KG Ferry Rostock, Germany-Trelleborg, Sweden CF/VAT DE118911415 Zum Hafenplatz 1, 23570 Lübeck - Germania Contact: Artur Licznarski Tel. + 48 (0)91 3263 516 E-mail freightbooking.de@ttline.com	N/A Non è prevista autorizzazione/ Authorization is not required			X	X
8	Settentrionale TrasportiSpa CF/VAT 00546570268 Via Strade Nuove, 3 - Possagno - (TV) Contact: Diego Siragna Tel. +39 3482654243 E-mail diego@settentrionale.com	VE00277 CCIAA Venezia On 09/01/2021 valid until 09/01/2026 Landratsamt Rosenheim ZITI18726 On 12.03.2015 (unlimited) Länsstyrelsen Kalmar län 562-7833-2019 On 10/02/2019 Valid until 2/10/2024	X	X	X	X

Notifica IT 027726 / Notification IT 027726
 Regolamento (CE) n.1013/2006 / Regulation (EC) No. 1013/2006
Allegato II, Parte I / Annex II, Part I

9	Petro Plus D.O.O CF/VAT SI86158171 Dunajska cesta 158, -SI-1000Ljubljana - Slovenia Contact: Damjan Ster Tel. 00386 41 600 1010 E-mail Damjan.ster@petroplus.si	BZ03745 CCIAA Bolzano on 07/08/2017 valid until 07/08/2022 ZSIAT0007 on 03/11/2015 consent valid until illimitata <i>Goes Gesellschaft für die Organisation der Entsorg ung von Sonderabfällen mbH</i> 562-13877-2021 on 19/04/2021 consent valid until 19/04/2026 Länsstyrelsen i Stockholms Skäne	X	X	X	X
10	Marko Prijatelj S.P. CF/VAT SI52486915 Kolenca vas, 4a – SI1313 Stuge - Slovenia Contact: Tomaz Prezelj Tel. 00386 5 9053950 E-mail info@mp-trans.si	BZ03741 CCIAA Bolzano On 03/08/2017 valid until 03/08/2022 ZSIAT0006 on 04/01/2018 consent valid until unlimited <i>Goes Gesellschaft für die Organisation der Entsorg ung von Sonderabfällen mbH</i> Länsstyrelsen i Stockholms Skäne 562-13900-2021 On 19/04/2021 Valid until 19/04/2026	X	X	X	X

Notifica IT 027726 / Notification IT 027726
 Regolamento (CE) n.1013/2006 / Regulation (EC) No. 1013/2006
Allegato II, Parte I / Annex II, Part I

11	Brosis Transport D.O.O CF/VAT SI52281337 Iska Vas 45, 1292 IG - Slovenia Contact: Tomaz Prezelj Tel. 00386 5 9053950 E-mail info@mp-trans.si	TS06493 CCIAA Trieste On 18/12/2017 valid until 18/12/2022 ZSIAT0020 on 16/05/2019 consent valid until unlimited <i>Goes Gesellschaft für die Organisation der Entsorg ung von Sonderabfällen mbH</i> Länsstyrelsen i Stockholms Skåne 562-18897-2021 On 15/06/2021 Valid until 15/06/2026	X	X	X	X
14	Transambiental SL CF/VAT ES-B25346602 Poligon Vinyes del Mig, Parcelas 21-23 25220 - Bell-Lloc D'urgell (LLEIDA) - Spagna Contact: Xavier Conuegra Tel. +34 619761414 E-mail Xavier.consuegra@transambiental.com	FI29116 CCIAA Firenze On 30/06/2022 valid until 30/07/2022 Bezirksregierung Arnsberg ZESE90297 On 18.02.2014 (unlimited) Länsstyrelsen Stockholms 5622-39142-2017 On 08/11/2017 Valid until 31/10/2022	X	X	X	X
15	AKERI AKTIEBOLAGET NILS OLOF NILSSON CF/VAT SE-556136671601	BZ03954 CCIAA Bolzano On 14/04/2023 valid until 14/04/2028 ZSES25512	X	X	X	X

Notifica IT 027726 / Notification IT 027726
Regolamento (CE) n.1013/2006 / Regulation (EC) No. 1013/2006
Allegato II, Parte I / Annex II, Part I

	Skane, Box 376 - 23127 - Trelleborg - Svezia Contact: Linus Nilsson Tel. +46 (0)410 - 485 88 E-mail Linus@akerinon.com	on 06/02/2014 consent valid until unlimited Landratsamt Bautzen Umweltamt 562-35858-2021 on 20/09/2021 consent valid until 20/09/2026 Länsstyrelsen i Stockholms Skäne				
16	Esseci Servizi Srl Via Rivo gelassa 11 10059 Susa (TO) Contact: Roberto Colonna Tel. 0039 3346827423 Email: r.colonna@esseciservizi.it	TO25173 CCIAA Torino On 21/01/2020 valid until 21/01/2025 Regierungspräsidium Darmstadt Abteilung Umwelt Darmstadt ZITF00202 2 On 30.06.2021 (unlimited) Länsstyrelsen Skäne 562-23455-2021 On 23/06/2021 Valid until 23/06/2026	X	X	X	X

Notifica IT 027726 / Notification IT 027726
Regolamento (CE) n.1013/2006 / Regulation (EC) No. 1013/2006
Allegato II, Parte I / Annex II, Part I

PUNTO 14

Tappe previste (punti di uscita e di entrata in ciascuno dei paesi interessati, compresi gli uffici doganali di entrata e/o uscita e/o di esportazione dalla Comunità) e itinerario previsto (tra i punti di uscita ed entrata), comprese eventuali alternative, anche in caso di circostanze impreviste.

POINT 14

Intended routing (point of exit from and entry into each country concerned, including customs offices of entry into and/or exit from and/or export from the Community) and intended route (route between points of exit and entry), including possible alternatives, also in case of unforeseen circumstances.

Itinerario principale / Main route: R/T/R/S/R

Distanza totale (Km) / Total distance (km) = 1.800

- In Italy/in Italia: 430
- All'estero/abroad : 1.370 (of which 17 km travelled on the road in AT/di cui 17 km percorsi su strada in AT)

Da / From	A / To	Paese / Country	Mode Modalita'	*** Valico confine / Border Crossing
Herambiente Servizi Industriali srl ss 38 Romea Km 2,6 n.272, I-48123 Ravenna	Verona	IT	gomma/ road	
Verona	Brenner	IT/AT	gomma/ road	Brennero/ Brenner
Brenner	Wörgl	IT/AT	Treno /Rail (Rola)*	Kufstein/ Kiefersfelden
Wörgl	Kufstein	AT	gomma/ road	
Kiefersfelden	Nürnberg	DE	gomma/ road	
Nürnberg	Rostock	DE	gomma/ road	
Rostock	Trelleborg	DE/SE	gomma/ road mare/ sea	Rostock/Trelleborg
Trelleborg	Öresundskraft Kraft & Värme AB Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7	SE	gomma/ road	

Notifica IT 027726 / Notification IT 027726
 Regolamento (CE) n.1013/2006 / Regulation (EC) No. 1013/2006
Allegato II, Parte I / Annex II, Part I

	25464 Helsingborg, Sweden			
--	------------------------------	--	--	--

Itinerario alternativo in caso di emergenza / Alternative route in case of emergency:
R/S/R

Distanza totale (Km) / Total distance (km) = 1.800

- In Italy/in Italia: 430
- All'estero/abroad : 1.370 (of which 107 km travelled on the road in AT/di cui 107 km percorsi su strada in AT)

Da / From	A / To	Paese / Country	Mode Modalita	*** Valico confine / Border Crossing
Herambiente Servizi Industriali srl ss 38 Romea Km 2,6 n.272, I-48123 Ravenna	Verona	IT	gomma/ road	
Verona	Brenner	IT/AT	gomma/ road	Brennero/ Brenner
Brenner	Wörgl	AT/DE	gomma/ road	Kufstein/ Kiefersfelden
Wörgl	Kufstein	AT	gomma/ road	
Kiefersfelden	Nürnberg	DE	gomma/ road	
Nürnberg	Rostock	DE	gomma/ road	
Rostock	Trelleborg	DE/SE	gomma/ road mare/ sea	Rostock/Trelleborg
Trelleborg	Öresundskraft Kraft & Värme AB Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 25464 Helsingborg, Sweden	SE	gomma/ road	

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.